

PROVINCE DE QUÉBEC

VILLE DE PORTNEUF

MRC DE PORTNEUF

2018-02-12 Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Portneuf tenue à la salle du conseil sise au 297, 1^{re} avenue, Ville de Portneuf le 12^e jour du mois de février deux mille dix-huit à dix-neuf heures trente minutes, formant quorum sous la présidence de monsieur le maire Mario Alain à laquelle sont présents:

Monsieur le maire :	Mario Alain
Madame la conseillère :	Chantale Hamelin
Monsieur le conseiller :	Marc Rivard (absent)
Monsieur le conseiller :	Gérard Gilbert
Madame la conseillère :	Joëlle Genois
Monsieur le conseiller :	Gilles Bédard
Monsieur le conseiller :	Bruno Cormier

Monsieur Mathieu Gingras, directeur général et madame France Marcotte, greffière sont également présents.

Rés.2018-02-027

Adoption de l'ordre du jour.

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté à l'unanimité;

QUE l'ordre du jour suivant soit accepté tel que présenté :

1. Ouverture de l'assemblée
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Période de questions
4. Adoption des procès-verbaux des 15 et 29 janvier 2018
5. Adoption des comptes à payer
6. Adoption règlement 206, « Code d'éthique et de déontologie des élus »
7. Présentation du projet de règlement pour célébration de mariage et avis de motion
8. Présentation du projet de règlement d'emprunt pour la relocalisation de certaines activités et la réalisation de travaux de réaménagement et mise aux normes de certains bâtiments municipaux et avis de motion
9. Présentation du projet de règlement d'emprunt pour l'acquisition de véhicules et de machineries municipales et avis de motion
10. Présentation du projet de règlement d'emprunt pour des travaux de voirie sur une section de la 1^{re} Avenue comprise entre la rue Paradis et la jonction avec la 2^e Avenue ainsi que sur une section de la rue des Boisés

11. Mandat Tetra Tech, offre de services professionnels
12. Mandat Englobe Corp., étude géotechnique+
13. Mandat Formation Prévention Secours inc., gestion intérimaire du CFIP
14. Mandat WSP, travaux de mise aux normes aux installations de production d'eau St-Louis
15. Autorisation de paiement #3, réfection Hôtel de ville
16. Inscription congrès ADMQ 2018
17. Adoption des prévisions budgétaires 2018, OMH de Portneuf
18. Nomination d'un représentant à l'OMHGP
19. Appui à l'Association des loisirs de Portneuf
20. Campagne de financement, Groupe Scouts Portneuf
21. Coordonnateurs des mesures d'urgence
22. Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal (PAARRM) 00025428-1
23. Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal (PAARRM) 00025448-1
24. Autorisation de passage, Cyclo-défi Enbridge contre le cancer
25. Appui au Défi Kayak
26. Mandat Tetra Tech, secteur puits St-Charles
27. Mandat à la FQM, services des ressources humaines
28. Période de questions
29. Levée de l'assemblée

Période de questions

Diverses questions sont posées au Conseil.

Début : 19h32 Fin : 19h47

Rés.2018-02-028

Adoption des procès-verbaux des 15 et 29 janvier 2018.

Une copie des procès-verbaux a été remise à tous les membres du conseil au plus tard la veille de la séance et tous les membres présents déclarent les avoir lus et acceptent qu'ils ne soient pas lus à nouveau.

Il est proposé par monsieur le conseiller Gilles Bédard et adopté à l'unanimité;

QUE les procès-verbaux du conseil de Ville des 15 et 29 janvier 2018 soient acceptés tels que présentés.

Rés.2018-02-029

Adoption des comptes à payer.

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil de la Ville de Portneuf autorise le paiement des comptes à payer au montant de 498 926.74 \$.

Liste des comptes à payer	323 724.62 \$
Liste des chèques émis	41 046.86 \$
Liste des chèques manuels	14 614.06 \$
Liste des paiements en ligne	61 700.21 \$
Dépôt salaires	57 840.09 \$

Je, Danielle M. Bédard, trésorière, certifie qu'il y a les crédits nécessaires pour effectuer le paiement de ces comptes.

Danielle M. Bédard, trésorière

Rés.2018-02-030

Adoption règlement 206 « Code d'éthique et de déontologie des élus »

Attendu qu'une copie du règlement a été remise à tous les membres du conseil au moins soixante-douze (72) heures avant la séance et tous les membres présents déclarent l'avoir lu et acceptent qu'il ne soit pas lu à nouveau.

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno Cormier et adopté à l'unanimité;

QUE le règlement numéro 206 « Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux de la Ville de Portneuf » soit adopté.

Présentation du projet de règlement pour célébration de mariage et avis de motion

Le projet de règlement concernant les droits exigibles et la rémunération du célébrant pour la célébration d'un mariage ou d'une union civile est présenté, par monsieur le conseiller Gérard Gilbert, lors de la séance du 12 février 2018.

Je, Gérard Gilbert, conseiller, donne avis par la présente, qu'il sera présenté lors d'une prochaine séance, un règlement concernant les droits exigibles et la rémunération du célébrant pour la célébration d'un mariage ou d'une union civile.

Présentation du projet de règlement d'emprunt pour la relocalisation de certaines activités et la réalisation de travaux de réaménagement et de mise aux normes de certains bâtiments municipaux et avis de motion

Le projet de règlement d'emprunt pour la relocalisation de certaines activités et la réalisation de travaux de réaménagement et de mise aux normes de certains bâtiments municipaux est présenté, par monsieur le conseiller Gilles Bédard, lors de la séance du 12 février 2018.

Je, Gilles Bédard, conseiller, donne avis par la présente, qu'il sera présenté lors d'une prochaine séance, un règlement d'emprunt pour la relocalisation de certaines activités et la réalisation de travaux de réaménagement et de mise aux normes de certains bâtiments municipaux.

Présentation du projet de règlement d'emprunt pour l'acquisition de véhicules et de machineries municipales et avis de motion

Le projet de règlement d'emprunt pour l'acquisition de véhicules et de machineries municipales est présenté, par madame la conseillère Chantale Hamelin, lors de la séance du 12 février 2018.

Je, Chantale Hamelin, conseillère, donne avis par la présente, qu'il sera présenté lors d'une prochaine séance, un règlement d'emprunt pour l'acquisition de véhicules et de machineries municipales.

Présentation du projet de règlement d'emprunt pour des travaux de voirie sur une section de la 1^{re} Avenue comprise entre la rue Paradis et la jonction avec la 2^e Avenue ainsi que sur une section de la rue des Boisés

Le projet de règlement d'emprunt pour des travaux de voirie (pulvérisation du pavage existant, réparation et rechargement de la fondation, réfection des ponceaux et pose d'un nouveau pavage) sur une section de la 1^{re} Avenue comprise entre la rue Paradis et la jonction avec la 2^e Avenue à l'ouest (545 mètres) ainsi que sur une section de la rue des Boisés (200 mètres) est présenté, par monsieur le conseiller Bruno Cormier, lors de la séance du 12 février 2018.

Je, Bruno Cormier, conseiller, donne avis par la présente, qu'il sera présenté lors d'une prochaine séance, un règlement d'emprunt pour des travaux de voirie sur une section de la 1^{re} Avenue comprise entre la rue Paradis et la jonction avec la 2^e Avenue à l'ouest (545 mètres) ainsi que sur une section de la rue des Boisés (200 mètres).

Rés.2018-02-031 Mandat Tetra Tech, offre de services professionnels

Il est proposé par monsieur le conseiller Gilles Bédard et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf autorise une dépense de 11 500 \$ taxes en sus à Tetra Tech QI inc. pour la réalisation des plans et devis relatifs à la réhabilitation structurale des conduites d'eau potable des segments I140 et I141 passant sous l'autoroute 40.

QUE cette dépense soit affectée au FEPTEU volet 1.

Rés.2018-02-032 Mandat Englobe Corp., étude géotechnique

Il est proposé par monsieur le conseiller Gilles Bédard et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf autorise une dépense de 10 221.28 \$ taxes incluses à Englobe Corp. pour la réalisation d'une étude géotechnique dans le cadre du projet de la voie de contournement.

QUE cette dépense soit affectée au fonds carrière et sablière.

Rés.2018-02-033 Mandat Formation Prévention Secours inc., gestion intérimaire du CFIP

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf mandate Formation Prévention Secours inc. pour la gestion intérimaire du Centre de Formation Incendie de Portneuf (CFIP) selon les coûts et conditions établis dans la proposition de service.

Rés.2018-02-034 Mandat WSP Canada, travaux de mise aux normes aux installations de production d'eau St-Louis

Il est proposé par monsieur le conseiller Gérard Gilbert et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf autorise une dépense de 18 667 \$ taxes en sus à WSP Canada pour des honoraires supplémentaires afin de compléter la conception du projet des travaux de mise aux normes du système de distribution de l'eau potable – secteur Saint-Louis.

QUE cette dépense soit affectée au TEC.

Rés.2018-02-035 Autorisation de paiement #3, réfection Hôtel de ville

Monsieur le maire Mario Alain quitte son siège et monsieur Bruno Cormier, maire suppléant préside la séance.

Il est proposé par monsieur le conseiller Gilles Bédard et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf autorise le paiement #3 à Alain M & M Ltée pour les travaux de réfection de l'Hôtel de ville, tel que recommandé par STGM architectes, au montant de 19 144.03 \$ taxes incluses.

QUE cette dépense soit affectée au règlement d'emprunt 190.

Monsieur le maire Mario Alain reprend son siège.

Rés.2018-02-036 Inscription Congrès de l'ADMQ 2018

Il est proposé par madame la conseillère Joëlle Genois et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf autorise une dépense de 524 \$ taxes en sus et la participation de monsieur Mathieu Gingras au Congrès de l'association des directeurs municipaux du Québec qui se tiendra les 13, 14 et 15 juin 2018 au Centre des congrès de Québec.

QUE tous les frais de déplacement seront remboursés sur présentation de pièces justificatives.

Rés.2018-02-037 Adoption des prévisions budgétaires 2018, OMH de Portneuf

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté à l'unanimité;

QUE les prévisions budgétaires pour l'exercice financier 2018 de l'Office municipal d'habitation du Grand Portneuf soient acceptées telles que présentées :

Dépenses	261 140 \$
Revenus	207 253 \$
Déficit	53 887 \$
Participation municipales 10%	5 388 \$
Participation SHQ 90%	48 499 \$

Rés.2018-02-038 Nomination d'un représentant à l'OMHGP

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno Cormier et adopté à l'unanimité;

QUE monsieur Michel Thibault soit nommé représentant pour la Ville de Portneuf auprès de l'Office municipal d'habitation du Grand Portneuf.

Rés.2018-02-039 Appui à l'Association des loisirs de Portneuf

Il est proposé par madame la conseillère Joëlle Genois et adopté à l'unanimité;

QUE la Ville de Portneuf appuie le projet de l'Association des loisirs de Portneuf pour le projet de Sentier de vélo de montagne afin que ce dernier puisse bénéficier de l'aide financière du ministère de l'Éducation et de l'enseignement supérieur dans le cadre du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives – phase IV.

Rés.2018-02-040 Campagne financement, Groupe Scouts Portneuf

Il est proposé par monsieur le conseiller Gilles Bédard et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf accepte de verser une contribution financière au montant de 750.00 \$ au Groupe Scouts Portneuf.

Rés.2018-02-041 Coordonnateurs des mesures d'urgence

Il est proposé par madame la conseillère Joëlle Genois et adopté à l'unanimité;

QUE le directeur général soit nommé coordonnateur municipal de la sécurité civile et des mesures d'urgence.

QUE le directeur du service des incendies ou son substitut soit nommé coordonnateur de site.

QUE la présente abroge la résolution numéro 2014-02-028 « Nomination coordonnateur et adjoints des mesures d'urgence ».

Rés.2018-02-042 Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal (PAARRM) 00025428-1

Il est proposé par monsieur le conseiller Gérard Gilbert et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur le ou les chemins pour un montant subventionné de 20 000 \$, conformément aux exigences du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des Transports.

QUE les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur la ou les routes dont la gestion incombe à la municipalité et que le dossier de vérification a été constitué (00025428-1).

Rés.2018-02-043 Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal (PAARRM) 00025448-1

Il est proposé par monsieur le conseiller Gilles Bédard et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur le ou les chemins pour un montant subventionné de 30 000 \$, conformément aux exigences du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des Transports.

QUE les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur la ou les routes dont la gestion incombe à la municipalité et que le dossier de vérification a été constitué (00025448-1).

Rés.2018-02-044 Autorisation de passage, Cyclo-défi Enbridge contre le cancer

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno Cormier et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf autorise le passage du Cyclo-défi Enbridge contre le cancer sur notre territoire le 8 juillet 2018.

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf autorise l'utilisation du terrain à côté du puits Provencher comme aire de repos pour les cyclistes.

Rés.2018-02-045 Appui au Défi Kayak

Il est proposé par monsieur le conseiller Gilles Bédard et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf accepte d'appuyer le Défi Kayak pour sa 4^e édition qui se tiendra sur notre territoire les 11 et 12 août 2018 par une contribution maximale de 1 000 \$ en biens et services.

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf accepte de mettre à la disposition de l'organisme le terrain en face du quai pour l'installation d'un chapiteau de restauration, des roulottes sanitaires, quelques véhicules de production ainsi que les tentes des kayakistes à compter du 11 août à 10 heures jusqu'au 12 août 10 heures.

Rés.2018-02-046 Mandat Tetra Tech, secteur puits St-Charles

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf autorise une dépense de 10 000 \$ taxes en sus à Tetra Tech QI inc. pour la réalisation d'une étude de faisabilité au niveau de la mise aux normes des installations des puits St-Charles et de l'intégration des nouveaux puits forés dans ce secteur.

QUE cette dépense soit affectée au TEC.

Rés.2018-02-047 Mandat FQM, services des ressources humaines

Il est proposé par monsieur le conseiller Gérard Gilbert et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf mandate la Fédération Québécoise des municipalités (FQM) pour le processus d'embauche d'un(e) trésorier (ère) selon l'estimé de mandat en date du 7 février 2018.

Période de questions

Diverses questions sont posées au Conseil.

Début : 20h11 Fin : 20h16

Levée de l'assemblée

Madame la conseillère Chantale Hamelin demande la levée de l'assemblée à 20 hres 24.

Maire

Greffière